



**AHLENER  
KONSENS**  
ZUR ELTERNARBEIT  
UND ERZIEHUNG

ARABISCH

# إجماع مدينة ألين لتربية الأطفال والتعليم

يخضع تعليم الأطفال  
والمراهقين للتغيير  
المستمر. تتميز الأسرة  
بأنها أول منشأ للحصول  
على خبرات من قبل الآباء  
والأمهات. نظرًا للتأثيرات  
والتقاليد الثقافية  
والاجتماعية ، فإنه لا  
يتضح بصورة جلية  
للآباء وأولئك الذين  
يرافقون الأسر ما هو  
"الأفضل" بالنسبة  
للأطفال.

من أو ما هو المهم في التعليم؟ ما الذي لدينا بالفعل وما الذي نحتاجه في مدينة ألين لدعم أطفالنا في مصيرهم الحياتي وتهيئة الظروف لهم لكي يكبروا بصحة وسعادة؟

يقول المثل الإفريقي الذي تم الاستشهاد به في كثير من الأحيان ، "إن تربية طفل يتطلب قرية كاملة". وهذا الأمر في الواقع صحيح. نود في مدينة ألين تنفيذ هذا الأمر.. نحن نقف سوياً - بصفتنا الأهل ، الأخصائيون الاجتماعيون والتربويون ، وجميع المشاركين في عمل الأطفال والشباب - للعمل معاً لتطوير إجماع الآباء والأمهات. الإجماع التعليمي يعني: مع الجميع للجميع من أجل هدف مشترك.

ظهرت الأفكار الأولى حول موضوع الأبوة والأمومة بالفعل في عامي 2014 و 2015 في رؤية مشتركة لرابطة العمال الخيرية و جمعيات كاريتاس ومركز تعليم الأسرة. منذ عام 2017 ، كتف فريق العمل جهوده في أعمال الوقاية مع عمل الوالدين. كما جمع الفريق المشرف على المشروع " حملة الآباء والأمهات في مدينة ألين" في المدينة مع مدعمين آخرين مسقلين (رابطة العمال الخيرية و جمعيات كاريتاس) النتائج التي تصب في إجماع التعليم.

يتضمن إجماع مدينة ألين تصريحات الخاصة بالتعليم و عمل الوالدين ويود توجيه الآباء والأمهات والمهنيين وفي نفس الوقت و تقديم عروض للمشاركة تتسجم مع مصلحة الأطفال و تتماشى مع التحديات المثيرة غب التعليم...



أطروحات مشتركة مع:

# عمل الوالدين



# 1.

الآباء هم "خبراء" الحياة المعيشية.

الآباء يعيشون مع أطفالهم في مدينتهم. إنهم يعرفون محيطهم وصياغة حياتهم العائلية وفقاً لإمكانياتهم ورغباتهم واحتياجاتهم. هذا ما يعرفونه الكثير. الآباء بحاجة إلى الاعتراف بالجميل والاحترام.

الآباء لا يجب أن يكونوا  
مثاليين!

عندما يكون للوالدين أطفال ، يريدون القيام بكل ما في وسعهم لمساعدة أطفالهم على النمو بصحة وسعادة. يفكرون في دورهم كأباء ويحاولون تعليم أطفالهم وفقاً لإمكانياتهم. لكن الآباء والأمهات لديهم أيضاً نقاط القوة والضعف ولا يستطيعون دائماً معرفة كل شيء. يساعد الجانب الصحي والواقعي الآباء على إيجاد طرق جيدة في مسار تعليمهم.



# 2.

# 3.

الآباء والأمهات يريدون تحقيق أفضل ما يمكن لأطفالهم وتحمل المسؤولية عن ذلك.

الآباء بحاجة إلى الكثير من المعلومات والمعرفة حول نمو الطفل. هذا يساعدهم على رؤية العالم من خلال عيون طفلهم وإيجاد طريقة جيدة لتعليم أطفالهم. هذا الواجب في غاية الأهمية و يلعب دورا كبيرا في حياة الوالدين.



## .4

**يُسعد العائلات الحصول على الدعم والإرشاد الفردي في مواكبة التعليم.**

تختلف كل عائلة عن غيرها. كما أن لديها تجاربها واحتياجاتها ورغباتها. و يُعتبر هذا الأمر خصوصي. من الجيد أن يعرف الآباء الأشخاص الذين قد يلجؤون إليهم إذا كانوا بحاجة إلى دعم عائلاتهم. و عليه يستطيع الآباء الحصول على الشجاعة والثقة بما في ذلك القدرة على توجيه حياتهم.



**5.**

تريد الأسر أن تحضى بالأولية و التقدير.

يطرح الآباء الكثير من الأسئلة ويتحدثون عن مخاوفهم. من المهم أن تستمع جيداً إلى أولياء الأمور وأن تأخذ أسئلتهم واهتماماتهم على محمل الجد. يتأتى هذا الأمر فقط بمزيد من الوقت والهدوء و والصبر.

**6.**

الآباء والأمهات لديهم الحق والواجب في تعليم أطفالهم.

حماية الأسرة هو أمر في غاية الأهمية بالنسبة للدولة. لذلك فإن حقوق وواجبات الوالدين مدرجة في القانون الأساسي. وهنا نتجلى مدى أهمية الآباء في تعليم أطفالهم.





# التعليم

الصياغة الحالية للأطروحات المشتركة حول:





# 1.

لا يكون التعليم فقط في منزل الوالدين. يولد الطفل في الأسرة. و الآباء هم أول وأهم مقدمي الرعاية. كما أن كل عائلة تندمج في المجتمع. وتشمل هذه الأخيرة على سبيل المثال مراكز الحضانة و المدارس. كما أنه يوجد التعليم بدلا من ذلك.

## 2. يجب أن تكون التربية خالية من العنف!

إذا أصيب الأطفال جسديا وعقليا ، فهذا الأمر مؤلم للغاية بالنسبة لهم. و هذا يُولد لديهم غياب الثقة في والديهم أو مقدمي الرعاية. يصاب الأطفال بالخوف ويمنع نموهم بالكامل. فهم يحتاجون إلى الكثير من الحب والمودة من أجل نمو جيد وصحي.



# 3.

نريد أن نولي الاهتمام للتطور الصحي لأطفالنا وتعزيزهم بشكل فردي.

الصحة هي مهمة جدا لحياتنا. يتضمن النمو الصحي على سبيل المثال النوم الكافي واتباع نظام غذائي متوازن وممارسة تمارين رياضية كافية بما في ذلك الحب والمزيد من الأمور. الآباء والأمهات وجميع مقدمي الرعاية هم القدوة ويريدون تثقيف الأطفال من خلال تربيتهم بطريقة صحية.



.4

نريد أن نوصل و نحيا القيم الديمقراطية في التعليم وفقا للأعمار.  
القانون الأساسي هو أساس ديمقراطيتنا. ويشمل هذا مثلا المساواة  
في الحقوق ، وحرية التعبير ، والاحترام ، والتقدير و الكرامة ،  
وتقرير المصير، إلخ. يمكن للأطفال أن يتعلموا في وقت مبكر  
عندما يلاحظون كيفية تعاملنا مع إخواننا في البشرية إذا سُمح لهم  
بتقرير المصير.



## 5.

يرغب الأطفال والشباب في التحدث والحكي و يريدون الاستماع إليهم.

يتعلم الأطفال والشباب أشياء جديدة كل يوم. كما يفكرون في أنفسهم وتجاربهم ويريدون التحدث عنها. ثم يقومون بعمل جيد إذا كان لديهم ثقة في والديهم ومقدمي الرعاية الآخرين وتم أخذهم على محمل الجد.

نريد أن نعطي الأطفال الوقت والدعم حتى يتمكنوا من تطوير نقاط قوتهم وقدراتهم.

6. غالبا ما تكون حياتنا اليومية مليئة بصخب الحياة اليومية و المواعيد. في ما بين ذلك ، يحتاج الأطفال إلى الراحة والاسترخاء لمعالجة الانطباعات العديدة. من المهم أن يتمتع الأطفال بالكثير من المرح في تجربة الأشياء. عندها فقط يمكن أن يجدوا نقاط قوتهم وتطوير مهاراتهم.



**HERAUSGEGEBEN VON: Stadt Ahlen – Der Bürgermeister –  
Fachbereich Jugend, Soziales und Integration**

**Übersetzung mit Unterstützung des Ministeriums für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration, Programm „KOMM-AN NRW“**